BULLETIN OFFICIEL DES ARMÉES



Édition Chronologique n° 176 du 15 novembre 2019

TEXTE RÉGLEMENTAIRE PERMANENT

Texte 1

INSTRUCTION N° 6500/ARM/DMAé

relative au processus de gestion de la documentation technique utilisateur associée aux matériels aéronautiques du ministère des armées.

Du 03 septembre 2019

DIRECTION DE LA MAINTENANCE AERONAUTIQUE:

INSTRUCTION N° 6500/ARM/DMAé relative au processus de gestion de la documentation technique utilisateur associée aux matériels aéronautiques du ministère des armées.

Du 03 septembre 2019

NOR A R M E 1 9 5 5 9 5 2 J

Référence(s):

Code de la défense - Partie réglementaire - Partie 3 - Section 2 : Direction de la maintenance aéronautique - articles R. 3241-26. à R. 3241-33.

- 2 Arrêté du 18 avril 2018 relatif aux matériels aéronautiques de la défense, pris pour l'application de l'article R. 3241-26 du code de la défense.
- > Instruction N° 2095/DEF/EMA/LORH/LIA N° 04-141/DGA/DPMM/MCO du 25 octobre 2004 relative à la politique harmonisée en matière de documentation technique électronique au sein du ministère de la défense.

Instruction ministérielle n° 900/DEF/CAB du 26 janvier 2012 (n.i. BO).

Instruction n° 3/DEF/SIMMAD/DIR du 30 avril 2013 relative au traitement des faits techniques des matériels du périmètre de gestion de la structure intégrée du maintien en condition opérationnelle des matériels aéronautiques du ministère de la défense (n.i. BO).

Instruction générale interministérielle n° 2102/SGDSN/PSE/PSD du 12 juillet 2013 (n.i. BO).

- Enstruction N° 215602/DEF/DGA/DT/ST/DGA IP/ASA du 08 novembre 2013 définissant les emports et équipements exclus du champ d'application de l'arrêté du 3 mai 2013 fixant les règles du maintien de la navigabilité des aéronefs militaires et des aéronefs appartenant à l'État et utilisés par les services de douanes, de sécurité publique et de sécurité civile, et précisant les conditions associées.
- Instruction N° 9/DEF/SIMMAD/DIR du 31 juillet 2015 relative à la cartographie des référentiels techniques applicables du maintien en condition opérationnelle des matériels aéronautiques du ministère de la défense.
- ≥ Instruction N° 1618/ARM/CAB du 15 février 2019 sur le déroulement des opérations d'armement.

Directive n° 2370/DEF/EMA/SLI/LIA/-- - n° 372/DGA/DET/SMCO/-- du 28 novembre 2005 (n.i. BO).

Guide du 23 juin 2014 sur l'approbation des Instructions pour le Maintien de la Navigabilité (IMN) approuvé par acte technique n° 0711-14/DT/ASA/ANS. Dictionnaire de terminologie aéronautique du ministère de la défense (RRA 100).

Pièce(s) jointe(s) :

Trois annexes.

Texte(s) abrogé(s):

2 Instruction N° 2/DEF/SIMMAD/SDTN du 09 novembre 2015 relative au processus de gestion de la documentation technique utilisateur associée aux matériels aéronautiques du ministère de la défense.

Classement dans l'édition méthodique :

BOEM 103.2.1.1.

Référence de publication :

SOMMAIRE

Préambule

- 1. GESTION DU DOCUMENT
 - 1.1. Classement au CAD002
 - 1.2. Évolution du document
 - 1.3. Documents de référence
 - 1.4. Document abrogé
 - 1.5. Applicabilité
- 2. OBJET DE L'INSTRUCTION
- 3. NOTIONS FONDAMENTALES DU PROCESSUS
 - 3.1. Définitions relatives au domaine documentaire
 - 3.2. Principes essentiels
- 4. ACTEURS IMPLIQUÉS DANS LE PROCESSUS
 - 4.1. La maîtrise d'ouvrage
 - 4.2. Les autorités ou organismes approuvant des données dans le cadre de la règlementation navigabilité
 - 4.3. L'autorité d'approbation étatique
 - 4.4. Le gestionnaire de la documentation
 - 4.5. Les organismes de revue
 - 4.6. L'entité rédactrice
 - 4.7. Les maîtres d'œuvre de la production et de la diffusion documentaire
 - 4.8. L'allocataire
 - 4.9. Les utilisateurs finaux
- 5. CYCLE DE VIE DE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR
 - 5.1. Définir
 - 5.2. Réaliser

- 5.3. Valider
- 5.4. Diffuser
- 5.5. Utiliser
- 5.6 Entretenir
- 5.7. Abroger
- 6. LE SYSTÈME D'INFORMATION DOCUMENTAIRE "RÉNOVATION DE L'OUTIL DOCUMENTAIRE" DE LA DMAÉ
 - 6.1. Gestion et traçabilité des étapes du processus
 - 6.2. Construction et exploitation de la documentation technique utilisateur électronique modulaire
 - 6.3. Gestion et pilotage des organismes en charge du processus
 - 6.4. Diffusion aux utilisateurs
- 7. RÈGLES DE CONFIDENTIALITÉ
 - 7.1. Protection du secret défense
 - 7.2. Propriété intellectuelle
- 8. CESSION DE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE
 - 8.1. Cession en accompagnement d'un matériel
 - 8.2. Cession de la documentation seule
- 9. SUIVI ET MISE À JOUR DE L'INSTRUCTION
- 10 GLOSSAIRE

Annexe ANNEXE I CARTOGRAPHIE DOCUMENTAIRE

Annexe Annexe II LOGIGRAMME DU PROCESSUS RELATIF À LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR D'ORIGINE ÉTATIQUE
Annexe Annexe III LOGIGRAMME DU PROCESSUS RELATIF À LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR D'ORIGINE INDUSTRIELLE

Préambule

Sans objet.

1. GESTION DU DOCUMENT

1.1. Classement au CAD002

Classement dans l'édition méthodique : BOEM 103.2.1.1

Référence de publication : BOC n° 10 du 10 mars 2016, texte 8.

1.2. Évolution du document

ÉDITION	Date	Modification
1		Création

1.3. Documents de référence

- code de la défense Partie réglementaire Partie 3 Section 2 : Direction de la maintenance aéronautique articles R. 3241-26 à R. 3241-33.
- Arrêté du 18 avril 2018 relatif aux matériels aéronautiques de la défense, pris pour application de l'article R.3241-26 du code de la défense (JORF n° 91 du 19 avril 2018).
- nstruction n° 2095/DEF/EMA/LORH/LIA n° 04-141/DGA/DPMM/MCO du 25 octobre 2004 (BOC, 2004, p. 6387; BOEM 820.1.1).
- Instruction ministérielle n° 900/DEF/CAB/DR du 26 janvier 2012 (n.i. BO).
- Instruction n° 3/DEF/SIMMAD/SDTN du 30 avril 2013 relative à la diffusion et au traitement des comptes rendus de fait technique du maintien en condition opérationnelle aéronautique (n.i. BO).
- 📶 nstruction générale interministérielle n° 2102/SGDSN/PSE/PSD du 12 juillet 2013 (n.i. BO).
- nstruction n° 215602/DEF/DGA/DT/ST/DGA_IP/ASA du 8 novembre 2013 (BOC n° 1 du 3 janvier 2014, texte 2 ; BOEM 170.1.1).
- <u>instruction n° 9/DEF/SIMMAD/DIR du 31 juillet 2015</u> relative à la cartographie des référentiels techniques applicables du maintien en condition opérationnelle des matériels aéronautiques du ministère de la défense.
- nstruction n° 1618/ARM/CAB du 15 février 2019 sur le déroulement des opérations d'armement (BOC N° 14 du 11 avril 2019).
- 10. Directive n° 2370/DEF/EMA/SLI/LIA/NP n° 372/DGA/DET/SMCO/NP du 28 novembre 2005 (n.i. BO).
- Guide du 23 juin 2014 sur l'approbation des Instructions pour le Maintien de la Navigabilité (IMN) approuvé par acte technique n° 0711-14/DT/ASA/ANS.
- 2. Dictionnaire de terminologie aéronautique du ministère de la défense (RRA 100).

1.4. Document abrogé

<u>L'instruction n° 2/DEF/SIMMAD/SDTN du 9 novembre 2015</u> relative au processus de gestion de la documentation technique utilisateur associée aux matériels aéronautiques du ministère de la défense est abrogée.

1.5. Applicabilité

1.5.1. Cadre général des dispositions de l'instruction

Les dispositions de la présente instruction s'appliquent à la Documentation Technique Utilisateur (DTU), aux formats papier et électronique, qui est utilisée pour la préparation, la mise en œuvre et la maintenance des matériels aéronautiques du ministère des armées. Le domaine d'emploi couvre la mise en œuvre opérationnelle et le Niveau de Soutien Opérationnel (NSO), ainsi que le Niveau de Soutien Industriel (NSI) selon les clauses des marchés associés.

Les types de documents couverts par la DTU sont précisés au point 1.5.2. Une cartographie type des documents (1) est présentée en annexe I.

Les informations et données techniques contenues dans ces documents doivent être valides (conformément aux principes exposés au point 3.2.1.). Les dispositions de la présente instruction permettent de garantir cet état.

Les dispositions de cette instruction doivent être prises en compte par les acteurs du ministère des armées impliqués dans la gestion de la DTU dès le stade de conception d'un matériel et tout au long de son cycle de vie [phase d'acquisition des programmes par les Equipes De Programme Intégrées (EDPI) phase d'utilisation en service et de spécification du soutien industriel (cf. instructions citées en troisième et quatrième (2) références).

Selon les programmes et flottes d'aéronefs, cette instruction peut être déclinée par des documents d'application (plan de management étatique ou circulaire particulière) et servir de référence pour la rédaction de l'expression de besoin et des spécifications techniques documentaires, notamment pour les marchés d'acquisition et de maintien en condition opérationnelle (MCO).

En cas d'écart avec les règlements historiques des armées [Règlements Relatifs à la mise en œuvre et à la Maintenance (RRM) 100 chapitre 8, et les Règlements Relatifs à la Documentation (RRD) 200 pour l'Armée de l'air], cette instruction prime.

1.5.2. Typologie de la documentation technique utilisateur

Les organismes en charge de la mise en œuvre opérationnelle et de l'entretien des matériels aéronautiques du ministère des armées doivent avoir accès et pouvoir utiliser une DTU, conformément au point 1.5.1. La DTU couvre la description, le fonctionnement, la mise en œuvre et l'entretien des matériels.

La DTU est constituée :

- de la documentation de mise en œuvre opérationnelle [manuel d'exploitation (MANEX), mémento de mise en œuvre, check-list, Liste Minimale d'Equipements (LME), Liste de Tolérances Techniques et d'Exploitation (LTTE), etc.];
- de la documentation d'entretien (3) (manuels de maintenance, cartes de travail, manuel d'utilisation des moyens de soutien, guides de visite, manuels de réparation, guides de pannes, notices d'entretien équipement, manuels de lutte contre la corrosion, manuels de stockage, manuels de contrôle non destructif, manuels de câblages, catalogues illustrés, tableaux de composition illustrés, etc.).

Ces documentations peuvent être d'origine industrielle (fournies par le titulaire d'un marché public) ou étatique (conçues, rédigées et fournies par une entité étatique).

2. OBJET DE L'INSTRUCTION

La présente instruction décrit le processus de gestion de la documentation technique utilisée pour les opérations de mise en œuvre opérationnelle et de MCO des matériels aéronautiques du ministère des armées.

Cette documentation technique évolue selon la gestion de configuration des matériels qu'elle couvre et les directives émises par les autorités techniques, les organismes de conception et les états-majors.

Cette instruction précise :

- les notions fondamentales du processus ;
- le rôle des acteurs impliqués ;
- la nature et le cycle de vie des documents.

3. NOTIONS FONDAMENTALES DU PROCESSUS

3.1. Définitions relatives au domaine documentaire

Les définitions relatives à ce domaine font, pour la plupart, l'objet du domaine « documentation » du RRA100 (cf. document cité en douzième référence). Les notions principales reprises dans la présente instruction sont :

- les données « sources » ;
- l'Unité Documentaire Elémentaire (UDE) ;
- la publication technique ;
- la base de données documentaires ;
- la documentation électronique ;
- le Système d'Exploitation Documentaire (SED) ;
- le Système d'Information Documentaire (SID) ;
- le référentiel documentaire applicable, à savoir la liste exhaustive des publications techniques applicables d'origines étatique et industrielle, accompagnées de leurs données de gestion (date d'édition, de mise à jour, etc.);
- la bibliothèque technique de référence (ou technique type) constituée d'un exemplaire à jour de chaque document du référentiel documentaire applicable.

3.2. Principes essentiels

La gestion de la DTU intègre un certain nombre d'exigences à appliquer par les acteurs, non spécifiques au domaine de la documentation technique, et qui reposent sur les principes exposés ci-après.

3.2.1. Mise à disposition d'une information valide

Les utilisateurs finaux doivent bénéficier en permanence d'une documentation :

- exacte et exhaustive :
- correspondant aux matériels livrés ;
- actualisée :
- cohérente avec l'état de configuration du matériel couvert ;
- mise à jour à la suite des remontées d'anomalies documentaires :
- conforme :
- répondant aux exigences réglementaires en vigueur, en particulier les exigences transverses telles que la navigabilité, la sécurité nucléaire, la sécurité du travail, etc.;
- applicable (cf. point 5.3.).

En attendant la mise à disposition dans les unités d'une mise à jour documentaire applicable (délais liés aux opérations de reproduction et/ou diffusion), l'information valide à appliquer reste la DTU dernière version approuvée disponible au sein des unités complétée ou éventuellement corrigée des directives :

- de la Direction de la Maintenance Aéronautique (DMAé) si les consignes, directives et documents relèvent du MCO aéronautique (opérations d'entretien, utilisation des moyens de soutien. méthode de travail) :
- de l'état-major concerné pour la mise en œuvre opérationnelle.

3.2.2. Maîtrise du contenu

La documentation doit être exhaustive (4) facile à comprendre et ergonomique pour les utilisateurs (temps d'accès aux informations minimal et démarche de recherche des informations la plus intuitive possible).

De plus, des mécanismes permettant de connaître à tout moment les liens entre la dernière édition ou mise à jour applicable et la configuration du type de matériels auquel elle se rapporte doivent être mis en œuvre.

3.2.3. Maîtrise des destinataires

L'information relative à l'évolution du cycle de vie de la documentation (création, évolution ou abrogation) doit être portée à la connaissance des destinataires et non simplement être accessible par ces derniers. Les évolutions de destinataires d'une information doivent être tracées tout au long de la vie de cette information.

3.2.4. Maîtrise de la mise à disposition (accès à l'information)

Toute personne utilisant une documentation doit disposer des moyens :

- de se procurer les documents dont elle a besoin (circuits d'approvisionnements identifiés) ;
- de s'assurer que le document avec lequel elle travaille est applicable (accès au référentiel documentaire applicable).

4. ACTEURS IMPLIQUÉS DANS LE PROCESSUS

4.1. La maîtrise d'ouvrage

La Maîtrise d'Ouvrage (MOA) est responsable :

- de la conduite des actions de tenue à jour du référentiel documentaire des dernières évolutions de définition des matériels et des données d'entretien ;
- de la spécification, de la commande et de la réception contractuelle de la DTU d'origine industrielle.

Selon les spécifications et périmètre du marché, elle assure les travaux de vérifications et fait approuver les parties étatiques insérées dans la DTU d'origine industrielle.

La Direction Générale de l'Armement (DGA) est MOA pour les matériels avant Mise en Service Opérationnel (MSO) ou en service et faisant l'objet de modifications majeures.

La DMAé agit en tant que Maîtrise d'Ouvrage déléguée (MOAd) au profit des états-majors pour le MCO des matériels en service.

4.1.1. Le représentant du pouvoir adjudicateur

Au sein de la MOA ou de son délégataire, le Représentant du Pouvoir Adjudicateur (RPA) est la personne juridique qui notifie les marchés et réceptionne les fournitures contractuelles.

4.1.2. Unités de management de la direction générale de l'armement - flottes de la direction de la maintenance aéronautique et/ou échelons d'expertise technique centralisée

Entités des MOA ou de leurs délégataires, elles assurent le management des opérations d'acquisition [tenue à jour du référentiel documentaire (via des actions de veille en particulier), spécifications, suivi des marchés, supervision et réalisation dans certains cas des opérations de validation].

Elles spécifient le contenu et la forme de la fourniture industrielle de DTU, ainsi que les modalités associées de réalisation, d'assurance qualité, de livraison et de réception de celle-ci ainsi que des mises à jour ultérieures. Elles prennent en compte les observations émises lors des opérations de vérification de conformité et, en liaison avec le Pouvoir Adjudicateur (PA), recherchent les solutions contractuelles pour les lever.

4.2. Les autorités ou organismes approuvant des données dans le cadre de la règlementation navigabilité

En sa qualité d'autorité technique, la DGA approuve, de manière tacite (via la mise en œuvre des prérogatives d'agrément 21 par les organismes de conception) ou formelle (par délivrance d'actes techniques), les données qui constituent le référentiel des données de navigabilité.

Pour certains types de produits et d'équipements, l'autorité technique DGA reconnaît d'autres autorités techniques, militaires et étrangères ou de l'aviation civile. Dans ce cas et sous des conditions définies par les documents associés à la certification de type [Fiche de Navigabilité (FdN), Référentiel de Navigabilité (RdN), actes techniques spécifiques], les données émises par ces autorités étrangères ou civiles sont à considérer comme applicables au même titre que si elles avaient été approuvées par l'autorité technique DGA.

Le guide en onzième référence précise, en fonction des données impactées, les autorités approbatrices :

- l'approbation des IMN ne peut être prononcée que par un organisme agréé FRA 21 J/Z ou par une autorité technique ;
- un organisme d'entretien agréé FRA 145 peut, dans le cadre de son agrément, élaborer et approuver des instructions d'entretien à partir d'IMN approuvées afin d'agencer, d'ordonnancer les tâches de maintenance;
- l'autorité d'approbation étatique peut approuver la mise à jour d'une documentation lorsque celle-ci ne consiste qu'en l'intégration de données approuvées ou en

4.3. L'autorité d'approbation étatique

Pour la documentation qui n'entre pas dans le champ du point 4.2, les autorités d'approbations étatiques sont :

- pour la DTU de MSO des matériels, les chefs d'état-major, compétence qu'ils peuvent déléguer à du personnel de commandements d'armée ;
- pour la DTU relative à l'entretien des matériels, la DMAé (en tant que MOAd et gestionnaire de biens).

4.4. Le gestionnaire de la documentation

Les entités gestionnaires de la documentation sont désignées par chaque organisme assurant les responsabilités d'autorité d'approbation étatique.

Sur le domaine de la DTU couvert par leur autorité d'approbation, elles :

- sont responsables de la gestion du référentiel documentaire applicable ; à ce titre elles construisent et s'attachent à maîtriser la cohérence de l'arborescence du fonds documentaire, elles s'assurent du maintien de l'état applicable des documents composant le référentiel en veillant au respect du processus défini par la présente instruction ;
- attribuent un identifiant à la documentation d'origine étatique, conformément aux règles d'identification définies (la documentation d'origine industrielle conservant l'identifiant attribué par l'industriel);
- contrôlent la complétude et la recevabilité des rapports de vérifications des évolutions de DTU communiquées par les organismes de revue, préparent et soumettent les décisions correspondantes à l'autorité d'approbation étatique, décisions dont elles assurent la diffusion et l'archivage;
- déclarent la DTU applicable ;
- sur proposition des états-majors, définissent le type de diffusion appliqué (diffusion sur ordre ou sur demande), établissent la liste des allocataires des documents (plan de diffusion);
- apportent un soutien d'expertise aux spécificateurs en charge de l'élaboration des marchés documentaires ;
- peuvent réaliser ou mandater des audits documentaires dans leur périmètre de responsabilité ;
- déterminent le périmètre des documents à abroger dans le cas d'un retrait de service d'un type de matériels, le font valider par l'autorité responsable à l'origine de la décision, et font procéder à l'élimination des collections.

Pour certaines de leurs fonctions, elles s'appuient sur les maîtres d'œuvre de la production et de la diffusion documentaire (cf. point 4.7).

La DMAé est gestionnaire :

- de la DTU d'origine industrielle ;
- de la DTU d'entretien d'origine étatique.

Les états-majors sont gestionnaires de la DTU de MSO d'origine étatique.

Dans le cadre de certains programmes, les chefs d'état-major peuvent décider de désigner un autre gestionnaire que la DMAé (par exemple, gestion confiée à un organisme de soutien à l'international ou à un commandement d'armée) ou de gérer eux-mêmes certains documents. Dans ce cas, ils identifient formellement les documents dont la gestion n'est pas attribuée à la DMAé.

4.5. Les organismes de revue

Ce sont des entités étatiques de défense désignées par les autorités d'approbations étatiques couvrant le domaine de la DTU, objet des revues. Dans le cas d'une DTU impliquant plusieurs organismes de revue, un organisme pilote est désigné.

Pour la DTU de MSO, l'organisme de revue est l'état-major (qui peut solliciter la DMAé si des données d'entretien sont intégrées).

Pour la DTU d'entretien, l'organisme de revue est la DMAé.

Ils sont chargés de vérifier les données et parties de la DTU objet de la revue. Les comptes rendus de revue sont communiqués au gestionnaire concerné pour préparation et présentation de la décision d'approbation à l'autorité d'approbation étatique.

4.6. L'entité rédactrice

4.6.1. Documentation technique utilisateur d'origine industrielle

Les industriels constructeurs assument le rôle d'entités rédactrices de la documentation des matériels et sont chargés des mises à jour documentaires, lorsque cette prestation a été prévue dans les marchés de MCO.

Pour les matériels dans le périmètre de la navigabilité, seuls les industriels agréés FRA 21 ou/et détenteurs des certificats de type des produits et équipements certifiés embarqués peuvent fournir à chaque exploitant connu les IMN.

4.6.2. Documentation technique utilisateur d'origine étatique

Pour la DTU d'origine étatique, l'entité rédactrice est désignée par l'organisme à l'origine du besoin.

Elle rédige un document en suivant les directives de l'entité l'ayant désignée. Dans le cas où la rédaction d'un document nécessiterait le concours de plusieurs entités rédactrices, une entité rédactrice pilote est désignée pour assurer la gestion du projet et la cohérence globale du document.

Pour la DTU des matériels entrant dans le champ de la navigabilité, elle doit s'assurer du respect des règles édictées dans le guide DGA « d'approbation des IMN » en onzième référence (5).

De par ses compétences techniques, la DMAé peut être amenée à rédiger de la DTU d'entretien. Dans ce cas, et pour la DTU des matériels entrant dans le champ de la navigabilité, elle agit dans le périmètre ou en sous-traitance de l'Organisme d'Entretien (OE) 145.

Dans le cas des équipements et emports, elle doit contrôler et faire préciser formellement par la DGA le cadre établi par l'instruction de septième référence.

4.7. Les maîtres d'œuvre de la production et de la diffusion documentaire

Ils assurent (ou peuvent assurer) sur délégation du gestionnaire :

- la gestion $^{(6)}$, le contrôle de la livraison $^{(7)}$ et l'archivage des données documentaires ;
- la composition, la reproduction, le stockage et la diffusion des publications ;
- l'élimination des éléments constituant la documentation.

Ces activités peuvent être, en tout ou partie, externalisées et décentralisées (par exemple : diffusion via un organisme transitaire, stockage en entrepôt).

Les Maîtres d'Oeuvre de la Production et de la diffusion Documentaire (MOPD) des armées sont :

- la Librairie Aéronautique de l'Armée de Terre (LAAT) ;
- le détachement du CEntre Logistique de l'Aéronautique navale de Cuers cellule DOCumentation (DET CeLAé/CUERS/DOC) pour la Marine ;
- le Centre de Documentation Technique de l'Armée de l'Air (CDTAA).

4.8. L'allocataire

Il met à disposition la DTU aux utilisateurs finaux. Il possède, au titre du plan de diffusion, des droits d'accès ou un nombre d'exemplaires de médias (papier et/ou électronique) nécessaires à l'accomplissement de ses missions. Les allocataires peuvent être des unités des armées, des entités de la DGA ou des industriels. Le gestionnaire mandate le MOPD pour satisfaire les besoins en fonction de la disponibilité (stocks, clauses des marchés, etc.).

La liste des allocataires est déterminée par chaque gestionnaire pour son domaine de DTU, à partir des informations fournies par la DGA, la DMAé et les états-

majors. Elle est incluse par le gestionnaire dans les plans de diffusion ou d'abonnement.

4.9. Les utilisateurs finaux

Ils consultent et utilisent les documents mis à leur disposition en fonction de leurs besoins.

Ils commandent (ou font commander par l'allocataire) la documentation dont ils ont besoin (besoin nouveau, détérioration, perte) auprès du MOPD.

Les documentations à jour et en bon état mais estimées sans emploi par l'utilisateur doivent faire l'objet d'un message adressé au MOPD afin que celui-ci décide de la conduite à tenir :

- redistribution à une autre unité ;
- ou élimination ;
- ou réintégration.

Au titre du retour d'expérience, ils font remonter toute anomalie documentaire constatée et ce durant toute la vie de la documentation en suivant le processus de Comptes Rendus de fait technique (CRFT) défini par l'instruction de cinquième référence (sauf programmes à dispositions spécifiques).

5. CYCLE DE VIE DE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR

La description du cycle de vie de la DTU est générique et s'applique aux documentations d'origine étatique (cf. logigramme en ANNEXE II) et industrielle (cf. logigramme en ANNEXE III). Les choix retenus pour chaque type de matériels, en particulier le format de la documentation, déterminent les conditions dans lesquelles les dispositions infra sont appliquées aux systèmes documentaires associés.

Le cycle de vie de la documentation technique est articulé autour de fonctions, décrites pour l'essentiel dans la directive citée en dixième référence relative à la documentation technique électronique (DTE), et qui est valable également pour la documentation papier.

Ces fonctions sont les suivantes :

- définir ;
- réaliser ;
- valider ;
- diffuser ;
- utiliser ;
- entretenir ;
- abroger.

5.1. **Définir**

L'acquisition d'un nouveau type de matériels et de sa DTU associée est l'aboutissement d'une expression de besoins, en cohérence avec la politique et le concept de soutien retenus pour le type de matériels.

Pour choisir la solution documentaire la plus appropriée, conformément à l'instruction citée en quatrième référence (2), l'EDPI doit tenir compte :

- $des \ caractéristiques \ du \ programme \ (conditions \ opérationnelles \ d'emploi, \ niveau \ d'implication \ des \ services \ étatiques) \ ;$
- des normes, standards et des SID existants ;
- de l'éventuel contexte de coopération dans lequel est engagé le programme concerné ;
- de la catégorisation de l'équipement ou de l'emport qui entre dans le cadre de <u>l'instruction de huitième référence</u>.

Ce choix résulte de l'analyse des solutions possibles au regard des coûts, des délais, des performances et des risques associés.

À ce stade, devront être élaborés les éléments devant figurer, soit dans la spécification technique de besoins, soit dans une circulaire d'application de la présente instruction précisant l'organisation étatique du processus.

En ce qui concerne la spécification technique de besoins, les éléments présents dans la directive citée en dixième référence (2) devront y figurer, adaptés le cas échéant à une production papier, en précisant notamment :

- le contexte opérationnel d'utilisation de la DTU ;
- le périmètre documentaire couvert et la liste des publications attendues ;
- les choix d'implication $^{(8)}$ des services étatiques et la désignation des entités rédactrices (8) ;

- la langue utilisée pour le fonds documentaire et le SED ;
- les besoins quantitatifs (10) (cas d'une documentation sur support physique) ;
- en cas de diffusion dématérialisée, les spécifications particulières de configuration de la documentation ;
- la définition d'un plan de classement, qui constitue une méthode ordonnée de découpage de l'information.

Toute décision de mise en service d'un nouveau format de documentation doit être pensée en amont et précédée d'une étude sur les conditions d'emploi de cette documentation, de manière à anticiper les éventuelles fonctions d'administration, l'acquisition de matériels de consultation ou les aménagements de postes de travail

5.2 Réaliser

La cohérence et la concomitance de mise à disposition des publications de la DTU ou de leurs mises à jour avec la livraison des matériels associés ou de leurs évolutions sont primordiales.

Le pilotage de la satisfaction du besoin est de la responsabilité :

- avant la mise en service opérationnel (MSO) des matériels, de la DGA;
- après MSO :
- des états-majors, pour la DTU d'origine étatique relevant de la mise en œuvre opérationnelle des matériels ;
- de la DMAé, pour la DTU :
 - d'origine industrielle ;
 - d'origine étatique relevant de l'entretien des matériels (mise à jour de notices, etc.) hormis pour les instructions d'entretien produites par un organisme 145 d'armées au titre de l'article A45 de la FRA145 (gammes de travail SIAé par exemple), sauf délégation à la DMAé.

La livraison du projet documentaire aux entités de revue chargées de sa validation constitue l'aboutissement de cette phase.

5.3. Valider

La phase de validation comprend l'ensemble des opérations visant à s'assurer du caractère applicable d'une documentation. Son contenu diffère en fonction de l'origine de la documentation et couvre les opérations de vérification, d'approbation, de réception contractuelle et de déclaration de l'état applicable.

5.3.1. Vérification d'une documentation

La vérification d'une documentation consiste à s'assurer :

- de la conformité de la documentation à l'expression de besoin et, s'il s'agit d'une documentation d'origine industrielle, aux exigences du marché ;
- de son caractère exploitable par les utilisateurs, tant sur le fond et sur la forme que sur la disponibilité et la mise en œuvre des moyens définis par celle-ci.

Réalisée avant l'approbation de la documentation, elle revêt un caractère facultatif pour la documentation d'origine industrielle, dont le titulaire porte la responsabilité de toutes les données techniques, insérées dans la documentation livrée, au titre d'un agrément réglementaire.

Elle ne dégage pas l'entité fournisseuse (titulaire du marché, entité étatique) de sa responsabilité quant à la validité des données portées par la documentation livrée à la date de la vérification.

5.3.2. Approbation

L'approbation est l'acte par lequel un organisme légitime s'assure :

- du respect de la réglementation commune [Hygiène, Sécurité et Condition de Travail (HSCT), environnement, etc.] voire spécifique (navigabilité, nucléaire, etc.) ;
- de la garantie de l'intégrité et des performances du matériel concerné par la documentation ;
- de la possibilité, pour la MOAd, d'acquérir les moyens de soutien (rechanges, outillages, formations, etc.) définis par le rédacteur de la documentation.

La notification de l'approbation de l'ensemble des données et parties du document fourni est une condition nécessaire pour une présentation en réception contractuelle.

Pour les données sous la responsabilité d'un industriel sous agrément réglementaire, cette notification prend la forme d'une mention explicite de son agrément ou de son processus qualité dans le document fourni (cf. guide de onzième référence).

Au cas où un titulaire fournisseur ne disposerait pas des prérogatives au travers de son agrément pour couvrir toutes les données de responsabilité industrielle insérées dans son document, il recherchera les notifications d'approbation auprès des industriels agréés couvrant les données concernées ou auprès de l'autorité technique DGA.

Au cas où un titulaire fournisseur intègrerait dans son document des parties d'origine étatique, ces dernières devront être (ou avoir été) approuvées par l'autorité d'approbation étatique.

Dans les deux cas ci-dessus, le titulaire fournisseur mentionnera les références des décisions d'approbation dans le document fourni.

5.3.3. Réception contractuelle

La réception d'une documentation d'origine industrielle est la décision par laquelle le PA du marché reconnaît la conformité de la fourniture aux clauses du marché et accepte la livraison documentaire, occasionnant le transfert de propriété. Cette décision intervient après s'être assuré :

- de la prise en compte des faits générateurs (fait technique, évolution de l'avion, etc.);
- des résultats satisfaisants des éventuelles opérations de vérifications avec prise en compte des remarques étatiques ;
- de la conformité de la livraison (identifiant, quantité, qualité du reproductible).

Les protocoles d'échanges et les conditions de vérification doivent être définis dans les spécifications des marchés (modalités de livraison, tests, contrôles, vérification complète ou par sondage, etc.).

Pour les matériels soumis aux règles de la navigabilité, des clauses communes DGA/DMAé ont été établies au sein du guide « relatif à l'intégration des exigences de navigabilité dans les marchés concernant les matériels aéronautiques du ministère des armées » de onzième référence et devront être prises en compte.

5.3.4. Déclaration de l'état applicable

Toute nouvelle DTU ou mise à jour, identifiée et approuvée, est enregistrée dans le système d'information «RENODOC» (RENovation de l'Outil DOCumentaire) de la DMAé qui constitue la base de données du référentiel documentaire applicable, élément du RTA.

La mise à jour du référentiel documentaire applicable est réalisée à la suite de la réception physique, par le gestionnaire, de la DTU définitive qui :

- pour une DTU d'origine industrielle, a lieu dans le cadre de la réception contractuelle ;
- pour une DTU d'origine étatique, intervient à la suite de l'approbation étatique.

Elle vise, en particulier, à s'assurer de la disponibilité au NSO des moyens de soutien impactés (rechanges, outillages, formations, etc.).

Dans le cas où le mode d'accès à la DTU industrielle est direct (cas de l'accès *via* l'internet par exemple), l'applicabilité de la DTU est reconnue par un document formalisant le processus détaillé de mise à disposition et de gestion du référentiel des publications (lieu d'hébergement du référentiel, moyens de consultation, méthodes de veille documentaire, principe de remontées d'anomalies, etc.).

5.4. Diffuser

Les plans de diffusion recensent les organismes qui doivent disposer de cette DTU pour mettre en œuvre et entretenir le matériel afférent.

Les gestionnaires centralisent ou font appliquer le plan de diffusion ou d'abonnement défini pour la DTU. Ils s'appuient sur les commandements d'armée.

5.4.1. Types de diffusion

La documentation peut être diffusée sur ordre ou sur demande. Le choix du type de diffusion est fixé par le gestionnaire du document.

5.4.1.1. Diffusion sur ordre

Toute demande d'abonnement ou d'acquisition d'un document effectuée par un utilisateur doit transiter par le gestionnaire, qui valide ou rejette la demande. Le gestionnaire informe le demandeur de sa décision et, si accord, le maître d'œuvre de la production et de la diffusion. Le choix d'une diffusion sur ordre est généralement motivé :

- par des impératifs économiques (documentation achetée en quantité limitée et pour laquelle les armées ne disposent pas de droit de duplication) ;
- par des raisons de confidentialité.

5.4.1.2. Diffusion sur demande

L'utilisateur final est directement responsable de son expression de besoin. En conséquence, la demande est automatiquement validée et la documentation diffusée

5.4.2. Moyen de diffusion

La documentation peut être diffusée sous format papier (fourniture en nombre ou reproductible) ou/et dématérialisé (de la numérisation simple jusqu'à la documentation électronique).

Dans le cas où un état-major déciderait du maintien de la diffusion d'une DTU selon les deux formats, une directive élaborée en concertation avec le gestionnaire devra préciser les principes de gestion et d'utilisation de ces deux formats.

Les maîtres d'œuvre de la production et de la diffusion documentaire assurent cette mission selon des modalités définies par le gestionnaire désigné et les dispositions des marchés d'acquisitions (fourniture d'un nombre d'exemplaires en correspondance avec le besoin ou acquisition d'un reproductible). Les opérations de production et de diffusion peuvent être confiées à un maître d'œuvre industriel externalisé ou à un maître d'œuvre étatique.

Toute diffusion d'un nouveau format de documentation doit être associée à un concept d'emploi (cf. point 5.1.).

5.4.2.1. Diffusion papier

Le marché doit spécifier si la fourniture documentaire se fait en nombre (un nombre fixe d'exemplaires) et/ou au travers d'un document reproductible, charge à l'État de reproduire le nombre d'exemplaires correspondant au plan de diffusion établi.

Les maîtres d'œuvre de la production et de la diffusion se réfèrent au plan de diffusion établi par le gestionnaire pour mener à bien leurs travaux de diffusion.

Dans tous les cas, la possibilité de diffuser cette documentation (après numérisation au besoin) sur l'intranet défense (intradef)/intranet classifié de défense (intraced) doit être recherchée.

5.4.2.2. Diffusion dématérialisée

La diffusion d'informations dématérialisées via les supports réseaux est à privilégier (réduction des coûts de production et des délais de mise à disposition).

La diffusion sur support physique doit rester possible dans des délais compatibles de l'utilisation faite des documents diffusés.

5.4.2.2.1. Support physique

La documentation diffusée sur support physique doit pouvoir être utilisée avec les moyens de consultation disponibles chez les utilisateurs du ministère des armées (armées, DGA) et industriels, d'où l'importance de l'expression de besoin initiale (cf. point 4.1.).

5.4.2.2.2. Support réseau

La documentation peut être diffusée via l'intradef, l'intraced ou l'internet, à condition de respecter les règles de sécurité en vigueur.

Enfin, ce mode de diffusion doit respecter les mêmes principes que ceux mis en œuvre pour une diffusion papier. Le principe d'unicité de responsabilité dans la diffusion de l'information technique s'applique à la documentation en réseau.

5.4.2.2.3. Cas particuliers de la diffusion par l'internet

Certains matériels (aéronefs de base civile) disposent d'une documentation mise en ligne par l'industriel et consultable via l'internet.

Par ailleurs, un organisme extérieur à la défense peut avoir été désigné comme maître d'œuvre de la diffusion.

Les gestionnaires de ces documents communiquent la liste des sites approuvés ainsi que les informations permettant aux utilisateurs de consulter de manière sûre la documentation y figurant (réseau support, adresse en ligne, confidentialité, date d'expiration du marché). Ils assurent une veille de ces informations.

Dans le cas d'une documentation concernant un grand nombre d'utilisateurs, le gestionnaire doit étudier, en concertation avec le maître d'œuvre de la diffusion et les experts documentaires des armées, les moyens permettant de simplifier la consultation de la documentation (duplication sur l'intradef selon une procédure et une fréquence données, interconnexion avec l'intradef, etc.).

5.5. Utiliser

La gestion de la DTU concourt à la mise à disposition des utilisateurs d'un système documentaire cohérent et adapté aux matériels mis en œuvre. La maîtrise des publications en utilisation suppose l'entretien d'un référentiel de ces publications et de leur diffusion : le référentiel documentaire applicable.

Le gestionnaire, responsable du référentiel documentaire applicable sur son domaine de DTU, construit et entretient ce référentiel qui comprend une liste exhaustive de publications applicables (publication ou processus d'accès) d'origine étatique ou industrielle.

5.6. Entretenir

L'entretien de la documentation consiste, pour le gestionnaire de la DTU, à s'assurer :

- que les entités étatiques utilisatrices (armées, DGA, etc.) disposent d'une version documentaire applicable conforme à la configuration des matériels associés et répondant aux exigences réglementaires en vigueur ;
- que chaque publication technique qui compose le référentiel documentaire applicable est bien associée à une décision d'approbation ou/et de réception contractuelle.

 $Les \ activit\'es \ correspondantes \ sont \ la \ mise \ \grave{a} \ jour, \ la \ remont\'ee \ d'anomalies \ documentaires, \ le \ contrôle \ et \ l'archivage \ de \ la \ documentation \ technique.$

5.6.1. Mise à jour de la documentation technique utilisateur

 $Les\ mises\ \grave{a}\ jour\ permettent\ l'entretien\ de\ la\ définition\ de\ la\ documentation\ technique\ tout\ au\ long\ de\ la\ phase\ d'utilisation\ des\ matériels.$

Les faits générateurs d'une mise à jour de la documentation technique sont multiples :

- évolutions de matériels approuvées en Commission de Gestion de Configuration (CGC) ;
- évolution de la maintenance ;
- demandes d'évolutions résultant du recueil et de l'analyse des faits techniques documentaires dans le cadre de la remontée d'anomalie (cf. point 5.6.2.);
- traitement du RETEX (Retour d'Expérience) technique dont les faits techniques, etc.;
- diffusion d'une directive de navigabilité supplémentaire de type impérative [Consigne de Navigabilité (CN)] ou rendue applicable par l'Organisme de Gestion du Maintien de la Navigabilité (OGMN) [Directive Technique Constructeur (DTC), Service Bulletin (SB), etc.].

Le fournisseur des mises à jour documentaires doit planifier dans la mesure du possible et identifier dans ses livraisons les mises à jour qui résultent de ces faits générateurs.

En fonction des données impactées et selon les éventuels privilèges d'agrément nécessaires, le fournisseur d'une documentation d'origine industrielle doit approuver les mises à jour avant diffusion ou rechercher une approbation des mises à jour avant diffusion, auprès des autorités techniques ou organismes agréés.

L'approbation des évolutions liées aux mises à jour est à mentionner au regard des faits générateurs. Ceci est un élément essentiel du processus documentaire, car il permet de maintenir la cohérence entre la configuration du matériel et celle de sa documentation tout en s'assurant de la validité des données d'entretien. Les publications produites doivent ainsi permettre d'identifier la présence d'évolutions (numéro de version, date de mise à jour et approbation). Différents types de mises à jour sont possibles en fonction de l'urgence des données à diffuser et de la couverture contractuelle existante.

Nota. Un erratum est un document ayant pour fonction de corriger rapidement une erreur dans un document déjà approuvé et diffusé sans en modifier les données. Il ne fait donc l'objet d'aucune approbation mais doit être tracé dans le référentiel. En règle générale, cela concerne une erreur de forme dans le texte, les schémas, dans la date du document ou les pages à remplacer.

Ces mises à jour sont fournies par l'entité rédactrice et validées selon les dispositions du point 4.3. Elles couvrent l'intégralité d'une publication et intègrent toutes les mises à jour temporaires émises depuis la dernière mise à jour normale. À ce titre, le rédacteur garantit qu'aucune donnée non précédemment validée n'a été insérée

5.6.1.2. Mises à jour temporaires de la documentation

Ces mises à jour sont fournies par l'entité rédactrice et validées de la même manière que les mises à jour normales. L'auteur des données d'entretien concernées par une mise à jour temporaire doit être impliqué dans le cadre de la validation de cette mise à jour.

Elles répondent à une urgence qui ne peut attendre une mise à jour normale, et couvrent seulement une partie (11) de la publication. Les modes de diffusion sont définis par l'organisme en charge de la gestion de la DTU sur son domaine.

Pour la documentation numérique, elles sont identifiées par marqueurs (annotation de type « flag », couleur, etc.). Pour la documentation papier, elles sont insérées dans un index dédié et repérées par une couleur prédéfinie, pour être supprimées lors de la mise à jour normale, suivante.

5.6.1.3. Mises à jour de la documentation en situation dégradée

Dans le cas d'une défaillance du processus de mise à jour (inadaptation ou rupture contractuelle du marché de fourniture documentaire), les mises à jour, élaborées par une entité rédactrice étatique, doivent se limiter aux mises à jour essentielles pour assurer les opérations de maintenance, la sécurité et la bonne conservation du matériel. Pour la DTU relevant des matériels soumis à la réglementation navigabilité, les règles édictées par le guide DGA sur l'approbation des IMN de onzième référence doivent être respectées.

Elles suivent un processus d'approbation étatique et sont réalisées sous mode dérogatoire.

Elles sont identifiées spécifiquement au niveau des éléments documentaires et tracées pour être livrées à un prochain titulaire industriel chargé contractuellement de la reprise du fonds documentaire.

5.6.2. Remontée d'anomalies documentaires

Il est de la responsabilité de tout utilisateur de faire remonter toute anomalie documentaire constatée durant toute la vie de la documentation, en suivant le processus de Comptes Rendus de Fait Technique (CRFT) défini par l'instruction de cinquième référence (sauf programmes à dispositions spécifiques). Ces anomalies seront ensuite traitées par le processus d'évolution de la DTU et les corrections apportées via l'émission de suppléments à la DTU applicable.

5.6.3. Contrôle de la documentation technique utilisateur applicable en service

Le contrôle est une action permanente qui a pour but de s'assurer que la documentation produite et diffusée correspond au besoin de l'utilisateur, ainsi qu'à la configuration du matériel, et est conforme aux exigences réglementaires.

Il est l'outil d'évaluation du processus de gestion, de la qualité de cette documentation et du travail fourni par les acteurs impliqués dans ce processus.

Le contrôle de la documentation des matériels aéronautiques s'effectue par :

- les audits documentaires qui sont de la responsabilité de la DMAé, des états-majors et de l'autorité de contrôle de la Direction de la Sécurité Aéronautique d'État (DSAÉ), sur leurs domaines de compétences respectifs ;
- le retour d'expérience consécutif à la mise en place d'une procédure de recueil et de traitement des faits techniques documentaires détectés des utilisateurs CRFT.

Les audits documentaires ont pour objectif d'évaluer la conformité de la documentation en service en :

- contrôlant la bonne application des mises à jour ;
- vérifiant la justification ainsi que la maîtrise des éventuels écarts, conformément aux dispositions du processus de gestion documentaire.

Les modalités d'identification et de traitement des faits techniques documentaires seront définies par l'instruction en cinquième référence (2) (hors dispositions particulières). Le processus de traitement et de correction des anomalies documentaires est spécifique à chaque type de matériels (répartition des tâches entre l'État et l'industriel). Sa définition et son pilotage relèvent de la responsabilité :

- avant MSO ·
- de la DGA pour la DTU des matériels ;
- après MSO :
- des états-majors, pour la DTU d'origine étatique relevant de la MSO des matériels ;
- de la DMAé pour la DTU :
- d'origine industrielle ;
- d'origine étatique relevant de l'entretien des matériels.

5.6.4. Archivage de la documentation technique utilisateur

5.6.4.1. Définition des archives en documentation technique

Les archives en documentation technique sont permanentes et comprennent :

- l'ensemble de la documentation technique utilisée (d'origine industrielle ou étatique) ;
- les dossiers de validation, incluant les plans de diffusions initiaux, ainsi que les décisions de gestion qui se rapportent à cette documentation ;
- $les \ d{\'e}signations \ des \ entit{\'e}s \ responsables \ et \ les \ d{\'e}l{\'e}gations \ de \ responsabilit{\'e}s \ se \ rapportant \ aux \ actes \ concernant \ la \ DTU.$

5.6.4.2. Responsabilités et conversation des archives

Tant qu'un matériel est en service opérationnel au sein du ministère ou stocké et susceptible d'être remis en service, l'« exemplaire étalon » de la DTU associée est qualifiée d'archive courante. La conservation incombe au gestionnaire de la bibliothèque technique de référence de chaque maître d'œuvre de la production et de la diffusion.

Lorsque le matériel est retiré du service, la DTU associée devient une archive définitive et est transmise pour conservation au Service Historique de la Défense (SHD). Pour les matériels concernés par la réglementation navigabilité, la DTU associée est conservée 2 ans après la décision de retrait de service par son gestionnaire avant d'être transmise pour conservation au SHD.

5.6.4.3. Formats d'archivage

Les formats et les supports d'archivage doivent présenter des garanties de pérennité de l'information cohérentes avec les durées d'archivage réglementaires pour le document considéré. Des formats non propriétaires et normalisés (ISO, CEN) seront choisis de préférence. Le choix du format de conservation des données doit se faire en concertation avec l'ensemble des acteurs dès le stade de définition.

5.7. Abroger

L'abrogation d'un document peut résulter d'un retrait de service d'un matériel ou d'un type de matériels ou d'un changement de format documentaire.

Elle est prononcée par l'autorité d'approbation étatique concernée, sur demande de l'état-major ou de son délégataire, après analyse et recueil des avis des organismes de revue.

Le gestionnaire renseigne le référentiel documentaire en conséquence et notifie cette abrogation au maître d'œuvre de la production et de la diffusion documentaire qui, d'une part en informe les allocataires, et d'autre part procède à l'élimination de la documentation, soit :

- le retrait des stocks et de l'utilisation ;
- la suppression de la liste de diffusion ;
- l'archivage.

6. LE SYSTÈME D'INFORMATION DOCUMENTAIRE "RÉNOVATION DE L'OUTIL DOCUMENTAIRE" DE LA DMAÉ

Le système d'information documentaire RENODOC a pour mission centrale la gestion du référentiel documentaire applicable des matériels aéronautiques des armées l'ayant déclaré opérationnel. La DMAé en assume la responsabilité.

À ce titre, il permet :

- la gestion et la traçabilité de toutes les étapes du processus de gestion documentaire ;
- l'intégration, la réception, la construction et l'exploitation de la documentation technique électronique modulaire de tout matériel;
- la gestion et le pilotage des organismes acteurs du processus de gestion documentaire des armées ;
- la diffusion aux utilisateurs du référentiel documentaire applicable voire de la DTU (si numérisée) ;
- l'expression des besoins des utilisateurs (commande et accusé-réception de documentation).

Fortement évolutif, il est apte à prendre en compte toute nouvelle documentation électronique conforme à la spécification S1000D qui bénéficie dès lors de toutes les fonctionnalités implémentées.

6.1. Gestion et traçabilité des étapes du processus

Le système d'information permet de piloter les différentes étapes du cycle de vie de la DTU depuis l'identification, la vérification, l'approbation, la diffusion jusqu'à son abrogation.

Pour chaque version d'une DTU, sont enregistrés les données de gestion, la documentation (si électronique ou numérisée) et les dossiers de justification (rapports de contrôle, décision d'approbation, bordereau de livraison, etc.).

6.2. Construction et exploitation de la documentation technique utilisateur électronique modulaire

Les briques documentaires (ou data modules) livrées par les industriels font l'objet de contrôles en réception avant intégration dans la base de données. Les publications sont dès lors générées automatiquement par le Système d'Informations (SI), avant mise à disposition en ligne sur intradef puis sur intraced, dès homologation.

Le SI permet, en outre, la saisie, la remontée et la prise en charge par les organismes de revue des remarques documentaires relatives à ce format de documentation.

6.3. Gestion et pilotage des organismes en charge du processus

Le processus documentaire est mis en œuvre au sein du SI. Il permet aux différents contributeurs que sont la DMAé et les MOPD d'armées, de piloter leurs tâches et activités tout en partageant les informations nécessaires (plan de charge, délais de traitement, litiges, etc.).

6.4. Diffusion aux utilisateurs

 $La\ mise\ en\ service\ du\ «\ Portail\ utilisateur\ RENODOC\ »\ sur\ l'intranet\ défense\ (intradef),\ permet\ à\ tout\ utilisateur\ :$

- de consulter le référentiel documentaire applicable en ligne actualisé quotidiennement ;
- d'être informé de toute évolution de la DTU (par courriel automatique) ;
- de consulter la DTU (si électronique ou numérisée) ;
- d'exprimer ses besoins (réalisation et suivi de commandes de documentation, modification d'abonnement, etc.).

7. RÈGLES DE CONFIDENTIALITÉ

La confidentialité d'un document est liée au niveau de sensibilité de l'information qu'il contient, qu'il s'agisse d'assurer la protection du secret de défense ou le respect de la propriété intellectuelle.

7.1. Protection du secret défense

Les règles énoncées de <u>l'instruction citée en neuvième référence</u> et l'instruction citée en sixième référence (2) sur la protection du secret de la défense nationale s'appliquent.

La décision de classifier une information ou un support est un acte important, par les contraintes qu'elle induit en matière de protection, et par les conséquences judiciaires qu'elle peut entraîner. Il est donc recommandé autant que possible de ségréguer dans des documents séparés les parties classifiées des parties non classifiées

La décision de classification doit être prise au niveau hiérarchique le plus apte à évaluer les enjeux. En effet, une sur-classification dévalorise la notion de secret de la défense nationale et s'accompagne de surcoûts, tandis qu'une sous-classification entraîne des mesures de protection insuffisantes. L'autorité qui procède à la classification doit donc toujours être à même de justifier sa décision devant sa hiérarchie. Le choix de la classification d'un document revient à la DGA avant MSO et au chef d'état-major concerné après MSO.

7.2. Propriété intellectuelle

Certains cas peuvent conduire à la duplication des documents d'origine industrielle :

- remplacement nombre pour nombre de documents détériorés par l'usage : la duplication doit être autorisée dans le cadre de la « copie de sauvegarde » ;
- augmentation des droits :
- un document est normalement acheté pour un périmètre d'utilisation donné et non pour un nombre d'exemplaires fixe, sauf dispositions contraires du marché; la duplication d'un document dans le cadre d'une augmentation des droits pour un même bénéficiaire (12) ne doit pas nécessiter d'effectuer de demande auprès du titulaire du marché. En revanche, l'extension du champ des bénéficiaires doit être systématiquement précisée dans les clauses du contrat.

En conséquence, pour les documents dont l'acquisition a fait l'objet d'un marché (documentation technique), il convient de s'assurer du respect du code de la propriété intellectuelle ou de se reporter aux clauses administratives. En cas de doute concernant ces dispositions, la consultation du responsable du marché ou du bureau de la propriété intellectuelle de la DGA est nécessaire.

8. CESSION DE LA DOCUMENTATION TECHNIQUE

Les démarches et les décisions concernant la cession de la documentation relèvent de la responsabilité de l'autorité d'approbation étatique concernée qui doit prendre en considération les problématiques liées à la protection du secret de défense et à la propriété intellectuelle. Pour ce second point, et en l'absence de dispositions particulières incluses dans les marchés, il convient de se référer au code de la propriété intellectuelle (cf. supra). Les cas suivants peuvent être rencontrés.

8.1. Cession en accompagnement d'un matériel

La décision de cession d'un matériel implique la fourniture d'au moins un exemplaire de la collection complète de la DTU qui s'y rapporte, dans la configuration correspondant au matériel cédé. La documentation ne peut pas être cédée indépendamment du matériel considéré.

8.2. Cession de la documentation seule

8.2.1. Cession à un acteur étatique

Une documentation est acquise pour un usage déterminé. La cession à un organisme non prévu initialement nécessite de vérifier les droits concernant le document en question. En cas de doute, l'industriel propriétaire de la documentation est consulté pour avis.

8.2.2. Cession à un acteur privé

Pour une documentation en service, il convient de respecter les règles de confidentialité rappelées au point 7. Toute diffusion d'information de défense classifiée est à proscrire. Concernant la propriété intellectuelle, les clauses du marché d'acquisition s'appliquent. En l'absence de disposition particulière dans le marché ou courrier du titulaire, il y a lieu de se référer au code de la propriété intellectuelle.

La documentation abrogée étant conservée par le SHD, les demandes de mise à disposition de celle-ci (associations, écoles, etc.) devront être adressées au SHD.

9. SUIVI ET MISE À JOUR DE L'INSTRUCTION

La présente instruction sera publiée au Bulletin officiel des armées. La DMAé assure le suivi et la mise à jour de cette instruction.

10. GLOSSAIRE

ALAT	Aviation Légère de l'Armée de Terre	
CDTAA	Centre de Documentation Technique de l'Armée de l'Air	
CGC	Commission de GEstion de Configuration	
CN	Consigne de Navigabilité	
CRFT	Comptes Rendus de fait technique	

DET CeLAé/CUERS/DOC	DETachement du Centre Logistique de l'Aéronautique navale de Cuers - cellule DOCumentation	
DGA	Direction Générale de l'Armement	
DMAé	Direction de la Maintenance Aéronautique	
DSAÉ	Direction de la Sécurité Aéronautique d'État	
DTC	Directive Technique Constructeur	
DTE	Documentation Technique Electronique	
DTU	Documentation Technique Utilisateur	
EDPI	Équipes de Programme Intégrées	
FdN	Fiche de Navigabilité	
HSCT	Hygiène, Sécurité et Condition de Travail	
IMN	Instructions pour le Maintien de la Navigabilité	
intraced	INTRAnet Classifié de Défense	
intradef	INTRAnet DEFense	
LAAT	Librairie Aéronautique de l'Armée de Terre	
LME	Liste Minimale d''Équipements	
LTTE	Liste de Tolérances Techniques et d'Exploitation	
MANEX	Manuel d'Exploitation	
MCO	Mise en Condition Opérationnelle	
MOA	Maîtrise d'Ouvrage	
MOAd	Maîtrise d'Ouvrage déléguée	
MOPD	Maîtres d'Œuvre de la Production et de la Diffusion Documentaire	
MSO	Mise en Service Opérationnel	
NSI	Niveau de Soutien Industriel	
NSO	Niveau de Soutien Opérationnel	
OE	Organisme d'Entretien	
OGMN	Organisme de Gestion du Maintien de la Navigabilité	
PA	Pouvoir Adjudicateur	
RdN	Référentiel de Navigabilité	

RENODOC	RENovation de l'Outil DOCumentaire	
RETEX	REtour d'EXpérience	
RPA	Représentant du Pouvoir Adjudicateur	
RRD 200	Règlements Relatifs à la Documentation	
RRM 100	Règlements Relatifs à la Mise en œuvre et à la Maintenance	
RTA	Référentiel Technique Applicable	
SB	Service Bulletin	
SED	Système d'Exploitation Documentaire	
SHD	Service Historique de la Défense	
SI	Système d'Informations	
Sld	Système d'Information Documentaire	
UDE	Unité Documentaire Élémentaire	

Pour la ministre des armées et par délégation :

L'ingénieure générale hors classe de l'armement, directrice de la maintenance aéronautique.

Monique LEGRAND-LARROCHE.

Notes

- (1) Cette cartographie ne peut être exhautive puisque les dénominations et structurations sont propres à chaque type de matériels et à chaque industriel concepteur.
- ⁽²⁾ n.i. BO.
- (3) Conformément au RRA100, la « DTU d'entretien » regroupe la Documentation d'Entretien et de Réparation (DER) et la Documentation de Ravitaillement (DRAV).
- (4) Le contenu de la documentation est suffisamment détaillé pour permettre des activités de mise en œuvre opérationnelle et de maintenance prévues.
- (5) Cas des centres d'expérimentation des armées qui contribuent, en appui des EDPI, à la validation initiale de la DTU des matériels avant leur MSO. Dans le cadre de leurs travaux d'expérimentation de nouveaux équipements, ils peuvent être amenés à produire une documentation provisoire couvrant leur intégration sur l'aéronef, leur mise en œuvre et leur MCO. Cette documentation doit être élaborée en concertation avec les organismes de revue qui interviennent dans le suivi technique, opérationnel ou logistique post-MSO. Les données techniques générées (instruction sur le maintien de la navigabilité) doivent être formellement approuvées, conformément au guide en onzième référence pour être utilisées sur les matériels en service opérationnel.
- (6) Lorsque le gestionnaire n'a pas accès aux outils de gestion documentaire, le MOPD assure la gestion de la documentation de son ressort au travers de son système documentaire [gestion électronique d'informations de documents existants (GEIDE) et SID]. Il gère, en outre, la bibliothèque de référence. Dans ce cas, il agit par délégation du gestionnaire à l'exception du maintien de l'état applicable des documents composant le référentiel.
- $^{(7)}$ Contrôle des identifiants, quantités, qualité (si reproductible) au vu du bordereau de livraison.
- (8) Le niveau d'implication de l'État se traduit par la décision de réaliser en régie ou d'externaliser un certain nombre d'opérations dans le processus documentaire.
- (9) Les services étatiques peuvent être amenés à rédiger eux-mêmes une partie du référentiel documentaire (cf. supra : la documentation d'origine étatique).
- (10) Les besoins initiaux sont évalués selon le choix des destinataires et du mode de diffusion de l'information. Ces informations sont regroupées au sein du plan de diffusion, dont l'établissement est de la responsabilité des gestionnaires.
- (11) Les éventuelles remarques mineures de forme sont simplement collationnées pour faire partie d'une mise à jour normale, mais ne donnent pas lieu à une mise à jour temporaire.
- (12) Par bénéficiaire, on entend ici les entités étatiques utilisatrices : armées, DGA, gendarmerie, etc. et l'ensemble de leurs formations.

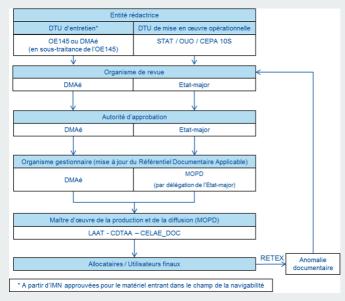
ANNEXES

ANNEXE I. CARTOGRAPHIE DOCUMENTAIRE

Catégorie de documents	Sigles rencontrés
liste minimale d'équipements	LME
liste de tolérances techniques et d'exploitation	LTTE
manuel d'exploitation	MANEX
check-list pilote (mémento des procédures normales et secours)	Check- list
fiche de renseignement, directive technique des hélicoptères de nouvelle génération, note technique, bulletin technique. (documents hérités des armées mais contenant des données d'entretien)	FR, DTHNG, NT, BT, BTD
manuel de maintenance aéronef	AMM / MEM
manuel de fonctionnement	MDF
manuel d'entretien	MET
manuel de défaillances et de diagnostics	MFI
manuel d'entretien d'équipement	CMM
manuel d'entretien de la structure	SRM
notice technique d'équipement	
manuel de dépannage / réparation	TSM
manuel de câblage	
manuel de l'équipement appareil optionnel	ECMM
manuel de circuits et de schémas	MCS
manuel de stockage	MST
manuel de réparation	MRR
tableau de composition illustré	TCI
catalogue illustré des pièces	IPC
plan de marquage	MCO
répertoire des modifications	SIM
manuel de réparation type dommages de combat (RDC)	ABDR
manuel anticorrosion	MAC
manuel des listes électroniques	MLE
catalogue des outillages	ICO
information notice	IN
lettres service	LS
carte de travail	CT
data modules	DM

DTU de mise en œuvre opérationnelle	
DTU d'entretien	

ANNEXE II. LOGIGRAMME DU PROCESSUS RELATIF À LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR D'ORIGINE ÉTATIQUE



ANNEXE III. LOGIGRAMME DU PROCESSUS RELATIF À LA DOCUMENTATION TECHNIQUE UTILISATEUR **D'ORIGINE INDUSTRIELLE** Industriel agréé 21 ou démontrant la couverture des IMN impactées Industriel relatif à du matériel hors champ Navigabilité Mise à jour normale ou temporaire Etat-major Mise à jour dégradée DMAé DMAé / DGA Organisme gestionnaire (mise à jour du Référentiel Documentaire Applicable) Maître d'œuvre de la production et de la diffusion (MOPD) LAAT - CDTAA - CELAE_DOC Allocataires / Utilisateurs finaux RETEX Anomalie documentaire